

UVJETI KORIŠTENJA INTERNET STRANICE

1. UVODNE ODREDBE

- 1.1. **Identifikacija stranaka.** Ovi uvjeti korištenja (u daljnjem tekstu "**Uvjeti korištenja**") reguliraju međusobna prava i obveze između tvrtke Livesport s.r.o., sa sjedištem u Bucharova 2928/14a, Stodůlky, 158 00 Prag 5, Aspira Business Centre, ID 274 33 722, upisan u Trgovački registar koji vodi Općinski sud u Pragu, podnosi zahtjev br. zn. C 386364, Češka Republika (u daljnjem tekstu "**mi**", "**nas**" ili "**naše**") i osoba trećih stranaka (u daljnjem tekstu "**Korisnik**", "**vi**" ili "**vaše**") kada koriste našu internetsku stranicu (u daljnjem tekstu "**Stranica**").
- 1.2. **Primjenjivost Uvjeta korištenja.** Ako ste neregistrirani Korisnik Stranice, na vas će se primijeniti samo odredbe koje definiraju vrstu Stranice i načine korištenja Stranice, posebice članci 1, 2 i 10 ovih Uvjeta korištenja. Za registrirane Korisnike, ovi Uvjeti korištenja se primjenjuju u cijelosti te vam predlažemo da se upoznate s njima, posebice sa člancima 3 i 12, koji čine ugovor o usluzi između registriranog Korisnika i nas.

2. SADRŽAJ STRANICE

- 2.1. **Vrsta usluge.** Stranica sadrži ažurirane podatke o sportskim događajima, posebice sportske rezultate u stvarnom vremenu, konačne rezultate, rasporede odigravanja utakmica, postave momčadi te ostalu sportsku statistiku i sportske sadržaje. Rezultati i ostale statističke informacije koji se prikazuju na Stranici se baziraju na informacijama koje osiguravaju neovisni izvori (treće stranke), unutarnji resursi ili drugi službeni kanali. Iako ulažemo maksimalan trud da redovito ažuriramo sadržaj i provjeravamo rezultate i ostale informacije koji se prikazuju na Stranici, ne možemo za njih garantirati niti jamčiti za bilo koji dio Stranice te vam preporučujemo da temeljito provjerite informacije sa Stranice na njihovim originalnim izvorima, kao i drugim izvorima. Korištenje rezultata i ostalih informacija koji se prikazuju na Stranici te oslanjanje na njih je isključivo vaša odgovornost. Ovisno o regiji, jeziku ili drugim okolnostima koje utječu na ciljano tržište i publiku Stranice, Stranica može prikazivati sportski sadržaj koji se sastoji od naših sadržaja ili sadržaja trećih stranaka.
- 2.2. **Koristite Stranicu na vlastitu odgovornost.** Mi pružamo Stranicu, i svu komunikaciju i informacije koji se nude i pohranjuju u sklopu nje, uz odgovarajuću razinu zaštite i u skladu s načinima opisanim u ovim Uvjetima korištenja. Međutim, vaš pristup Stranici, korištenje Stranice, preuzimanje bilo kakvog softwera povezanog sa Stranicom i korištenje bilo kakvih informacija koje nudimo vezano uz Stranicu, su isključivo vaš vlastiti izbor, procjena i rizik, te

služe samo za osobnu upotrebu. Ne smijete koristiti Stranicu u bilo kakve komercijalne svrhe.

- 2.3. **Registracija i plaćeni sadržaj.** Mi zahtijevamo registraciju ako želite pristup određenim dijelovima ili funkcijama Stranice (članak 3 u Uvjetima Korištenja). Registracija može biti uvjetovana vašim godinama života. Bez registracije možda nećete moći vidjeti sav sadržaj, a neke funkcije Stranice mogu biti ograničene. Nadalje, dostupnost određenih opcija ili sadržaja može biti uvjetovana plaćanjem naknade.
- 2.4. **Sadržaj trećih stranaka.** Stranica sadrži sadržaje trećih stranaka koji su dobiveni od strane vanjskih suradnika i resursa za koje nismo odgovorni. Cjelokupan sadržaj trećih stranaka koji je dostupan na Stranici se ne nalazi na našim serverima niti ga mi kreiramo i učitavamo na servere na kojima se on nalazi. Sadržaj trećih stranaka je obično označen odgovarajućim logom, ikonom ili nekim drugim identifikatorom treće stranke. Mi se izričito ograđujemo od bilo kakve odgovornosti povezane s tim sadržajem, njegovom dostupnošću ili informacijama koje on sadrži.
- 2.5. **Prikaz oglasa.** Vi pristajete na prikazivanje oglasa, uključujući i oglase trećih stranaka, tijekom korištenja usluge.
- 2.6. **Odnos prema kockanju.** Korištenje Stranice je isključivo na vašu vlastitu odgovornost. Stranica nije aplikacija za kockanje ili igre na sreću. Mi ne pružamo usluge kockanja ili igara na sreću; stoga nemamo doticaja niti kontrole nad vašim financijskim i ostalim resursima te ne sudjelujemo u nikakvim transakcijama vezanim uz kockanje. Koeficijenti kladionica koji se prikazuju na Stranici imaju informativnu svrhu. Niti jedna poruka ili informacija koje su objavljene na Stranici ne navode na sudjelovanje u klađenju ili igrama na sreću, niti sadrže pravne, porezne ili slične savjete koji se tiču kockanja ili igara na sreću.
- 2.7. **Lokalni zakoni.** Preporučujemo vam da djelujete u skladu s propisanim zakonima koji su na snazi u državi u kojoj se trenutno ili stalno nalazite, bilo kao stanovnik i/ili državljanin iste.
- 2.8. **Prava na sadržaj.** Tekstovi, fotografije, grafike i ostali elementi koji se nalaze u sklopu Stranice mogu biti zaštićeni autorskim pravima svaki zasebno i/ili kao cjelina (kolektivno, u daljnjem tekstu "**Autorska djela**"). Korištenje Autorskih djela je dozvoljeno samo u skladu sa zakonima koji se odnose na njih i na način opisan u tim zakonima, osim u slučaju da imate drugačiji dogovor u pismenom obliku s nama ili s vlasnicima Autorskih djela, ako je sadržaj vlasništvo treće stranke. Korištenje Autorskih djela je posebice zabranjeno u obliku reprodukcije (kopiranja) u svrhu izravne ili neizravne ekonomske koristi, kao i u obliku distribucije, iznajmljivanja, prikazivanja ili komunikacije prema javnosti

(uključujući komunikaciju prema javnosti putem interneta) bez našeg izričitog pristanka.

2.9. **Zaštita baze podataka.** Sadržaji baze podataka koji se nalaze u sklopu Stranice (u daljnjem tekstu "**Sadržaji baze podataka**") su zaštićeni posebnim pravima koja ima pružatelj baze podataka. Sadržaji baze podataka se mogu koristiti samo u skladu sa zakonima koji se odnose na njih i na način opisan u tim zakonima, osim u slučaju drugačijeg dogovora s nama u pismenom obliku. Posebice nije dopušteno iznošenje (kopiranje) ili javna upotreba (učiniti dostupnim za javnost) Sadržaja baze podataka ili njihovih značajnih kvalitativnih ili kvantitativnih dijelova bez našeg izričitog dopuštenja.

2.10. **Nedopušteno uplitanje.** Ne smijete koristiti nikakve mehanizme, alate, software ili procedure koje jesu ili bi mogle ozbiljno naštetiti funkcioniranju naših sadržaja, sigurnosti interneta ili drugih korisnika interneta. Ne smijete opteretiti naš server na kojem se nalazi Stranica automatiziranim zahtjevima niti smijete pomagati trećim strankama u takvim aktivnostima. Ne smijete modificirati, razdvajati, izrađivati ili na bilo koji način mijenjati programski kod stranice, osim ako vam to bude omogućeno propisanim zakonom. Nadalje, ne smijete koristiti sadržaj stranice ugrađivanjem, spajanjem, provlačenjem ili ga rekreirati bez našeg izričitog dopuštenja, osim ako vam to bude omogućeno propisanim zakonom.

2.11. **Kršenje autorskih prava i zaštitnih znakova.** Vaše kršenje autorskih prava, prava o zaštitnim znakovima ili kršenje posebnih prava koja ima pružatelj baze podataka, mogu rezultirati građanskom, poslovnom ili kaznenom odgovornošću.

3. Sklapanje ugovora o usluzi

3.1. **Podnošenje prijedloga.** Prijedlog za sklapanje ugovora o usluzi možete podnijeti klikom na "Nastavi koristeći E-mail", popunjavanjem i slanjem podataka u obrascu za registraciju na Stranici (u daljnjem tekstu "**Zahtjev za registraciju**"). Vi jamčite da su informacije u Zahtjevu za registraciju točne u svrhu ovih Uvjeta korištenja.

3.2. **Prihvatanje prijedloga.** Nakon primitka Zahtjeva za registraciju, poslat ćemo na email adresu upisanu u Zahtjev za registraciju (u daljnjem tekstu "**Adresa korisnika**") informacije potrebne da se aktivira Korisnikov račun ili da vam se dopusti korištenje usluge (u daljnjem tekstu "**Pristanak**"). Nakon što primite Pristanak, ugovor o usluzi je sklopljen.

3.3. **Registracija pomoću trećih stranaka.** Ako koristite već postojeću registraciju s nekom trećom strankom (na primjer, registracija pomoću društvenih mreža), možete nam poslati prijedlog za sklapanje ugovora o usluzi klikom na određenu tipku koja ima logo, zaštitni znak ili naziv usluge treće stranke. Nakon primanja prijedloga o sklapanju ugovora o usluzi na način opisan u prethodnoj rečenici, bit

će vam dopušteno koristiti našu uslugu. Dopuštanjem korištenja usluge, ugovor o usluzi je sklopljen.

3.4. **Pristanak na pružanje usluge.** Vi pristajete da možemo početi pružati uslugu u skladu s ugovorom o usluzi odmah nakon njegova sklapanja, bez čekanja isteka zakonskog roka u kojem se možete povući iz ugovora.

3.5. **Troškovi sredstava komunikacije.** Vi pristajete na korištenje sredstava komunikacije na daljinu kada sklapate ugovor o usluzi. Troškove koje stvorite koristeći sredstva za komunikaciju na daljinu nakon što sklopite ugovor o usluzi (npr. troškovi internetskog prometa) snosite vi te se neće razlikovati od osnovnih troškova za korištenje sredstava komunikacije na daljinu.

4. **Sadržaj ugovora o usluzi**

4.1. **Tema ugovora.** U sklopu ugovora o usluzi, dopustit ćemo vam da koristite usluge Stranice, uključujući sadržaje i funkcije koji su uvjetovani registracijom. Također, dostupnost nekih funkcija ili sadržaja može biti uvjetovana plaćanjem naknade, godinama života, stabilnom internetskom vezom ili instaliranom verzijom operativnog sustava na vašem uređaju za koju mi pružamo podršku.

4.2. **Sadržaj ugovora.** Uvjeti korištenja čine sastavni dio ugovora o usluzi.

4.3. **Jezik ugovora.** Ugovor o usluzi se sklapa na hrvatskom jeziku.

5. **Korisnikov račun**

5.1. **Zaštita računa.** Pristup Korisnikovom računu je osiguran korisničkim imenom i lozinkom. Vi pristajete da se vaši podaci za prijavu mogu također koristiti za prijavu na druge internetske stranice kojima upravljamo mi ili druge stranke povezane s nama. Obvezni ste čuvati tajnost podataka potrebnih za pristup vašem Korisničkom računu i primiti na znanje da mi nismo odgovorni za bilo kakvu povredu ovih obveza s vaše strane.

5.2. **Uskraćivanje prava.** Možemo vas spriječiti da koristite svoj Korisnički račun, posebice ako prekršite svoje obveze u sklopu ugovora o usluzi (uključujući ove Uvjete korištenja).

6. **Uvjeti usluge**

6.1. **Nemogućnost pružanja usluge.** Možemo prestati pružati uslugu ako ju sprječavaju poteškoće s vaše strane ili bilo koje druge stranke. Posebice nećemo pružati uslugu u slučaju nestanka električne energije, nestanka mreže za prijenos podataka, drugih kvarova uzrokovanih trećim strankama ili u slučaju više sile.

6.2. **Nestanak usluge.** Za vrijeme pružanja usluge se mogu dogoditi potpuni nestanak usluge, trenutačna ograničenja, prekidi ili pogoršanja usluge. Moguće je da za

vaše informacije pohranjene za vrijeme usluge ne napravimo sigurnosnu kopiju, da budu necjelovite ili na drugi način oštećene.

- 6.3. **Ograničenje kvalitete usluge.** U skladu sa zakonom, nismo odgovorni za (i) bilo kakve greške u radu kompjuterskih programa vezanih uz Stranicu koje učinimo dostupnima, (ii) kvarove ili viruse koji rezultiraju gubitkom podataka, (iii) bilo koju drugu štetu na vašoj kompjuterskoj opremi, mobilnom telefonu ili mobilnom uređaju, ili softwaru, (iv) greške (uključujući greške pri unosu, prikazu podataka i rezultata), i (v) bilo kakve pokušaje s vaše strane da koristite Stranicu koristeći metode, sredstva ili načine za koje ju nismo namijenili. Zadržavamo pravo da nešto na Stranici zaustavimo, izmijenimo, uklonimo i/ili dodamo prema svojoj vlastitoj procjeni i u skladu sa zakonom, te također s vremena na vrijeme suspendiramo vaše korištenje naše Stranice. U slučaju takvih postupaka nećemo snositi odgovornost.
- 6.4. **Greške.** Vi pristajete da nas obavijestite čim primjetite bilo kakve greške vezane uz vaš račun na Stranici ili informacije koje se prikazuju na Stranici (uključujući, ali nije ograničeno na bilo kakve krive izračune, krivo predstavljanje, netočne naplate, naknade, provizije, bonuse ili isplate, ili konverzije valuta koje se primjenjuju).
- 6.5. **Ograničenje odgovornosti.** Mi (uključujući naše službenike, direktore, agente i zaposlenike) i naši suradnici nismo odgovorni vama ugovorom, djelom (uključujući propust) ili na neki drugi način za bilo kakvu izravnu, neizravnu, slučajnu, posljedičnu, specifičnu, kaznenu ili materijalnu štetu, što uključuje, ali nije ograničeno na gubitak podataka, zarade, prihoda, posla, poslovnih prilika, časti, ugleda ili prekida poslovanja, ili bilo kakvih gubitaka koje trenutno ne možemo predvidjeti, a koji mogu proizaći iz ugovora o usluzi ili vašeg korištenja Stranice.
- 6.6. **Naknada štete.** Informacije na Stranici su takve kakve ih zateknete, a vi pristajete da od nas ne tražite nikakvu naknadu štete vezanu uz Stranicu i informacije koje se nalaze na Stranici. Pored odredbi iz točke 6.5 iznad, naša odgovornost će biti u granicama koje definiraju propisani zakoni.

7. Korištenje usluge

- 7.1. **Personalizacija sadržaja.** Imate pravo presonalizirati sadržaj usluge prema vlastitim preferencijama, ali samo unutar postavki koje vam se nude u sklopu usluge.
- 7.2. **Nedopuštene promocije.** S obzirom na potrebu zaštite podataka, informacija i internetske sigurnosti te izbjegavanje prijevara, izričito vam je zabranjeno objavljivati bilo kakve informacije ili kontaktirati naše korisnike kako biste nudili ili promovirali bilo kakve usluge, proizvode ili sadržaje na našoj stranici.

7.3. Politika zaštite od prijevara i uznemiravanja. Mi imamo politiku nulte tolerancije prema neprimjerenim i nedopuštenim aktivnostima na Stranici. Ako, prema našoj vlastitoj procjeni, utvrdimo da ste pokušali na bilo koji način prevariti nas i/ili bilo kojeg drugog korisnika Stranice, zadržavamo pravo da suspendiramo i/ili ugasimo vaš račun i/ili vam zabranimo pristup Stranici na određen ili neodređen vremenski rok. Nećemo biti odgovorni u slučaju takvih postupaka, djelujući u skladu s propisanim zakonima.

8. Ostala prava i obveze stranaka

8.1. Obrada prigovora. Prigovore korisnika obrađujemo putem elektronske adrese koja se nalazi u našim podacima za kontakt (pogledajte točku 12.6). Poslat ćemo informacije o obradi vašeg prigovora na adresu Korisnika.

8.2. Izvansudske odluke o prigovorima potrošača. Nadležno tijelo za izvansudske odluke o prigovorima potrošača koji proistječu iz ugovora o usluzi se može pronaći na https://europa.eu/youreurope/citizens/consumers/consumers-dispute-resolution/informal-dispute-resolution/index_en.htm.

8.3. Točka kontakta za potrošače. Točka za kontakt definirana Uredbom (EU) Br. 524/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. godine, koja se tiče online rješavanja potrošačkih sporova, te izmjenom Uredbe (EZ) Br. 2006/2004 i Direktivom 2009/22/EZ (Uredba o online rješavanju prigovora potrošača) se nalazi na https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/consumer-rights-and-complaints/resolve-your-consumer-complaint/european-consumer-centres-network-ecc-net_en.

8.4. Odobrenje za poslovanje. Mi smo ovlašteni za poslovanje pod trgovačkom licencom koju je izdala Češke Republike. Kontrolu nad našim aktivnostima može provoditi nadležno tijelo Republike Češke unutar svojih ovlasti. Nadzor nad zaštitom osobnih podataka može provoditi nadležno tijelo države članice EU u kojoj stanujete, radite ili u kojoj se dogodilo navodno kršenje pravila.

8.5. Prigovori vezani uz greške. Uvažavajući našu odgovornost za greške tijekom pružanja usluge, prava i obveze stranaka određuje mjerodavan propisani zakon koji se primjenjuje u tom slučaju. Možete iskoristiti svoja prava koja proizlaze iz naše odgovornosti za greške u pružanju usluge tako što ćete nas kontaktirati u našem registriranom uredu ili putem email adrese koja se nalazi u našim podacima za kontakt (pogledajte točku 12.6).

8.6. Komunikacija između stranaka. Osim ako nije drugačije dogovoreno, sva komunikacija vezana uz ugovor o usluzi će biti dostavljena drugoj stranci u tekstualnom obliku putem elektronske pošte. Sve obavijesti će vam također biti uručene elektronskim putem na Adresu korisnika.

9. **Zaštita podataka**

- 9.1. **Informacije o obradi osobnih podataka.** Mi ispunjavamo svoje obveze u skladu sa člankom 13 iz Uredbe 2016/679 Europskog Parlamenta i Vijeća, koja se tiče zaštite pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnog kretanja takvih podataka, te stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ ("**Gdpr**") u skladu s posebnim dokumentom koji je nazvan 'Informacije o obradi osobnih podataka' (u daljnjem tekstu "**Izjava o privatnosti**").
- 9.2. Ovi Uvjeti korištenja će se pročitati i tumačiti zajedno uz našu Izjavu o privatnosti, dostupnu [ovdje](#).

10. **Kolačići**

- 10.1. **Alat za prihvaćanje kolačića.** Za vaš pristanak na kolačiće i pružanje informacija vezanih uz korištenje kolačića na Stranici koristimo poseban alat kojim upravlja treća stranka.

11. **Trajanje ugovora o usluzi**

- 11.1. **Povlačenje iz ugovora.** Osim u slučaju kada se ugovor ne može poništiti, vi kao potrošač imate pravo povući se iz ugovora o usluzi u roku od četrnaest (14) dana od njegovog sklapanja. Za povlačenje iz ugovora možete koristiti obrazac koji smo vam pripremili.
- 11.2. **Valjanost ugovora.** Ugovor o usluzi postaje pravovaljan odmah nakon sklapanja. Ugovor o usluzi se sklapa na neodređen vremenski period.
- 11.3. **Otkazivanje ugovora.** Možete otkazati ugovor o usluzi bilo kada, *de facto* tako da jednostavno obrišete svoj Korisnički račun. Također možete otkazati ugovor o usluzi tako da nam pošaljete zahtjev da obrišemo vaše osobne podatke u skladu s GDPR načelima.
- 11.4. **Otkazivanje ugovora s naše strane.** U slučaju da prekršite bilo koju od vaših obveza u sklopu ugovora o usluzi (uključujući ove Uvjete korištenja), ili u sklopu propisanih zakona ili u nekim drugim slučajevima, možemo vam otkazati ugovor o usluzi. Otkazivanje ugovora o usluzi sukladno razlozima navedenima u ovoj točki će biti pravovaljano nakon dostave obavijesti elektronskim putem na Adresu korisnika. Osim ako nije drugačije dogovoreno, otkazivanje ugovora o usluzi stupa na snagu odmah.

12. **Završne odredbe**

- 12.1. **Nadležni zakoni.** Za odnos koji je definiran ugovorom o usluzi su nadležni zakoni Češke Republike. Izbor zakona navednih u prethodnoj rečenici vam ne uskraćuje zaštitu koju vam pružaju pravne regulative koje se ne spominju u ugovoru, a koje bi se inače primjenjivale u nedostatku izabranih zakona, što je

predviđeno člankom 6(1) Uredbe (EZ) Br. 593/2008 Europskog Parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. godine, koja se tiče prava koje se primjenjuje na ugovorne obveze (Rim I).

12.2.Nadležnost suda. Pristajemo na nadležnost sudova Češke Republike u slučaju parnice.

12.3.Jednostrano mijenjanje Uvjeta korištenja. Možemo jednostrano izmijeniti ove Uvjete korištenja u skladu s primjenjivom pravnom regulativom u slučajevima kada procijenimo da su razlozi za takve izmjene valjani i opravdani. Bit ćete obaviješteni o tim izmjenama elektronskom poštom dostavljenom na Adresu korisnika ili putem okvira za dijalog na Stranici. Izmijenjeni Uvjeti korištenja će biti na snazi od datuma naznačenog u emailu ili unutar okvira za dijalog na Stranici, ali u svakom slučaju ne ranije od trideset (30) dana od dana kada ste bili obaviješteni o izmjenama. Možete odbiti izmijenjene Uvjete korištenja prije nego stupe na snagu i u tom slučaju otkazati ugovor o usluzi. Ovo ne dovodi u pitanje odredbe točke 12.4 ovih Uvjeta korištenja.

12.4.Pristanak na izmjene Uvjeta korištenja. Pristankom na novu verziju Uvjeta korištenja, prethodni Uvjeti korištenja prestaju biti pravovaljani, a nova verzija Uvjeta korištenja postaje sastavan dio ugovora o usluzi. Ne dovodeći u pitanje točku 12.3 ovih Uvjeta korištenja, izmjene Uvjeta korištenja mogu biti prihvaćene vašom izričitom potvrdom (pristankom). S vašim prihvaćanjem nove verzije Uvjeta korištenja, nova verzija postaje sastavan dio ugovora o usluzi od datuma pristanka. Pristanak možete dati putem okvira za dijalog na Stranici ili na bilo koji drugi prihvatljiv način.

12.5.Dostupnost ugovora. Ugovor o usluzi, uključujući i Uvjete korištenja, arhiviramo u elektronskom obliku i nisu javno dostupni.

12.6.Naši kontakti. Naši podaci za kontakt su sljedeći: adresa za dostavu Livesport s.r.o., Bucharova 2928/14a, Stodůlky, 158 00 Prag 5, Aspira Business Centre, Češka Republika, email adresa info@soccerway.com.

12.7.Prijenos ugovora. Vi pristajete da možemo prenijeti vaša prava i obveze definirane ugovorom o usluzi, u cijelosti ili djelomično, bilo kojoj trećoj stranci.

U Pragu dana 1. 9. 2025

Livesport s.r.o.

Dodatak Br. 1 Uvjetima korištenja - Obrazac za povlačenje korisnika

Molimo vas da ispunite obrazac i pošaljete nam ga u zakonskom vremenskom roku ako se želite povući iz ugovora.

Adresa (pružatelja usluge):	Livesport s.r.o. sa sjedištem u Bucharova 2928/14a, Stodůlky, 158 00 Prag 5, Aspira Business Centre, Češka Republika
Ovime se povlačite iz ugovora o usluzi koji je sklopljen na dan:	
Vaše ime i prezime:	
Vaše prebivalište:	
Email adresa s kojom ste se registrirali:	
Datum:	
Vaš potpis: (ako je obrazac poslan u papirnatom obliku)	